

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type Ford	130 Transit	Fiche d'homologation N°
Voiture de livraison	F O R D (D)		81 E4 resp. 82 E4 moteur : N X B	CH 3306 50

Constructeur FORD-WERKE Aktiengesellschaft, K 8 1 n (FRD)
 Identification sur la plaquette du constructeur = "81 E4" (fourgon) resp. "82 E4" (fourgon avec fenêtres)
 devant le No du châssis = "GB81,." "GB82,."
 Plaquette constr. à droite, latéralement, vers l'entrée
 N° du châssis à gauche, à l'avant, latéralement sur le longeron
 Ident du moteur "NXB" à l'avant, à droite, en haut, sur le bloc, près de la pompe à eau
 Importateur princ. FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) SA., Kurvenstrasse 35, 8021 Zurich
 Véhicule homologue prototype Signes fixes dans code du type voir l'identification

Chassis
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 6
 Direction mécanique
 Transmission mécanique synchronisée
 Nombre de vitesses 4 Entraînement AR
 Frein de service hydraulique, 2-circuits, à expansion interne, avec assistance par dépression, sur toutes les roues, régulateur selon charge sur les roues AR
 Frein auxiliaire mécanique, à expansion interne, sur les roues AR
 Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire
 Ralentisseur
 Contrôle 2 circ. par différence de pression; lampe-témoin séparée

Moteur
 Marque FORD Type N X B
 Construction V Temps 4
 Carburant B Position avant
 Refroidiss. eau Nombre cylindr. 4
 Alésage 93,66 Course 72,42
 Cylindrée 1995 CV-impôt 10,16
 Puissance en CV 70 DIN à t/min 4500
 Bruit 76 dB/A à t/min 4500
 Silencieux 2 = 255x255x110 / 200 x ø 145 mm
 Mesure des gaz ECE-15 *)
 Déparasitage ECE-10, OCE annexe B, chiffres 3+4 = D

Carrosserie fourgon avec ou sans fenêtres
 Nombre de portes 2-4 + 1 AR Indic. vit. km/h
 Ceintures sécurité **) Retroviseur de chaque côté
 Cale
 Antivol
 Nombre de places t 3 (***) av 3 centre ar
 Dimensions int. ext.
 Longueur 3000 5180 Empattements 3000 /
 Largeur 1850 2070
 Hauteur 1500 2150 Voie av 1640 ar 1540
 Porte à faux lat. Voies av ar
 av 730 ar
 ar 1250 1450 Braquage g 12000 d 11500

Poids avant arrière total
 Poids à vide 760 715 1475 +)
 Charge utile 155 1120 1275
 Poids total 915 1835 2750
 Garantie fabr. 2750
 Dimens pneus 165 R 14 C 165 R 14 C (Variantes ++)
 Ply / bar 6 / 2,5 6 / 2,5 voir
 Charge 1060 2120 remarques)
 pour V max 120 120
 Garantie poids remorquable avec frein
 Garantie poids remorquable sans frein
 Garantie poids de l'ensemble avec frein 3950
 Poids remorquable testé
 Vitesse maximale selon le constructeur 114 km/h
 Vitesse maximale testée km/h

Distance volant - vers l'avant du véhicule

Équipement	CR ou SCR (E)
Feux de route	CR ou SCR (E)
Feux de croisement	A (E) dans CR ou SCR
Feux de position	R-S1 (E)
Feux rouges	R-S1 (E)
Feux stop	1 (E)
Clignoteurs	av 1 (E) ar 2a (E)
Catadioptres	av ar I (E)
Feux de gabarit	av ar
Feux complément.	
Eclairage plaque	2 séparés
Essuie-glace	2 balais avec/ sans lave-glace
Avertisseurs	Motorcraft TPAR 556 + TPAR 557 ou d'autres modèles selon les fiches d'homologation

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de livraison		
Marque et type	FORD (D)	130	Transit
Homologation	N° CH 3306 50		
Carrosserie	fourgon avec ou sans fenêtres		
Places	total 3 (***)	avant	
Poids à vide	1475	Carburant	R
Charge utile	1275	CV-impôt	10,16
Poids total	2750	Cylindree	1995

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- * Mesure des gaz : la vignette ECE-15 se trouve près de la plaquette du constructeur.
- ** Ceintures de sécurité: position des sangles et accessibilité aux commandes contrôlées selon OCE art. 23, al. 3bis; des ceintures du type "A r4m" sont exigées.
- *** Sur demande avec banquettes longitudinales pour le transport occasionnel de personnes au sens de l'art. 61 OCR (total jusqu'à 17 places assises; il ne peut être attribué que 14 places à l'arrière pour ne pas dépasser le poids total garanti).
 - + Poids à vide : augmente de 65 kg, lorsque le véhicule est équipé de banquettes longitudinales.
Dispositif de protection exigé derrière le conducteur et les passagers avant également lorsque le véhicule est équipé de banquettes longitudinales.
- ++ Variante de pneus : 185 SR 14 Reinforced AV 1230 (2,5) AR 2660 (3,0), V-max 180 km/h, voies inchangées
185 R 14 C 6 PR 1230 (2,5) 2460 (2,5) 120 km/h, voies inchangées.

Lieu et date de l'homologation

Rothrist, 18.8.75 / 4.9.75 (1.10.75 - gaz d'échappement)

Homologation fédérale des types de véhicules

Voiture de
livraison

F O R D (D)

Ford 130 Transit
81 E4 resp. 82 E4
Moteur : NXB

CH 3306 50

F I C H E C O M P L E M E N T A I R E I .

Complément du 23.8 au 3.9.1976 à Rothrist - Sta

Variante du frein de service:

hydraulique, 2-circuits, AV = à disques, AR = exp. int., assistance par dépression, agissant sur toutes les roues, régulateur asservi à la charge sur roues AR, soupape retardatrice de pression sur roues AV.